• (2100)

Le moment est venu d'élire un gouvernement qui non seulement parle des jeunes, mais qui fait aussi quelque chose pour eux. Le gouvernement actuel a la note de passage lorsqu'il s'agit de faire de beaux discours, mais il échoue lamentablement lorsqu'il s'agit de passer à l'action.

Ainsi, les conservateurs ont appris tout ce qu'il convenait de dire à propos de la lutte contre le racisme, mais ils n'ont toujours pas lutté efficacement contre ce fléau.

Je ne m'explique pas pourquoi le gouvernement actuel, et plus particulièrement la ministre de la Défense nationale ainsi que le premier ministre, n'ont rien fait au sujet de l'infiltration délibérément organisée des Forces armées par des groupes néo-nazis et racistes. Permettezmoi de ne pas mâcher mes mots. Comme pour toutes les autres questions qui ont trait aux relations ethniques au Canada, le gouvernement fait simplement l'autruche.

[Français]

Ce gouvernement qui néglige les aînés et décourage les jeunes a abandonné les tout petits et leurs parents. Je sais très bien qu'il peut nous sortir des chiffres et des études pour nous prouver le contraire. Mais où est, entre autres, le programme de garderie dont on a tant entendu parler depuis 10 ans?

Et que dire de ses propositions pour changer les normes pour déterminer, statistiquement, le nombre de gens pauvres au pays. Les Conservateurs s'imaginent-ils vraiment que le peuple canadien est si facile à duper? S'imaginent-ils que les Canadiens ne voient pas la réalité quotidienne? Est-ce que le gouvernement conservateur croit vraiment que les données de Statistique Canada, mêmes forcées à la baisse, effaceront les faits? L'économie n'est pas encore à la hausse, les emplois sont toujours aussi difficiles à trouver, pour ne pas dire de plus en plus rares.

Où sont les programmes que le gouvernement conservateur semble vouloir étudier jusqu'à ce que mort s'ensuive pour sortir les milliers d'enfants d'un niveau de pauvreté inacceptable?

Il est inadmissible que, dans un pays qui fait partie du G-7, il y ait près d'un million d'enfants qui souffrent, physiquement et psychologiquement, à cause de malnutrition. Il est inacceptable qu'au Canada, dans notre propre cour, les enfants ne puissent recevoir la nourritu-

Affaires courantes

re nécessaire pour être en santé. Il est inacceptable que des milliers d'enfants canadiens aillent à l'école mal nourris, souvent mal habillés pour le climat, incapables de se concentrer parce qu'ils ont le ventre creux.

En 1993, à la fin du terme du gouvernement conservateur, les gens financièrement démunis se retrouvent dans un tunnel sans issue. Après 10 ans de promesses, non tenues, le peuple canadien n'a plus confiance et n'a plus d'espoir. Les Conservateurs ont mis ce pays à plat, et ce sera à nous, Libéraux, à le remettre sur pied.

Il faut absolument que les enfants du Canada puissent commencer leur vie sur le bon pied. Il faut absolument que les jeunes puissent avoir une vision d'avenir et qu'elle puisse se réaliser. Il faut redonner aux adultes la sécurité d'un travail et aux aînés la sécurité d'une pension adéquate.

Nous, du côté libéral, savons écouter les Canadiens et les Canadiennes, d'un bout à l'autre du pays. Nous savons aussi ne pas faire de promesses que nous ne pourrions tenir.

Il est plus que temps de redonner à tous les gens de ce pays les outils pour s'en sortir vraiment: la formation et les emplois. Il est plus que temps de dire adieu à ce gouvernement conservateur.

[Traduction]

M. John E. Cole (York—Simcoe): Madame la Présidente, c'est assurément un plaisir et un grand honneur de prendre part au débat sur la motion d'ajournement.

À la fin de presque cinq ans de gouvernement depuis mon élection, depuis ma première intervention à la Chambre et mon premier discours—j'étais probablement plus nerveux à l'époque que je ne le suis aujourd'hui—et il a coulé beaucoup d'eau sous les ponts.

Qu'on veuille l'admettre ou non, le processus qui a cours ici est une véritable initiation. Cela a été une période très intéressante et très enrichissante pour moi, à titre de député.

• (2105)

J'attends avec impatience la tenue des prochaines élections. J'ai bon espoir que les bonnes gens de York—Simcoe auront vu en moi une personne qui a essayé de les servir de son mieux et qu'ils voteront pour moi en se disant que ce député mérite qu'il les serve de nouveau à la plus haute cour du pays, car c'est pour moi un grand plaisir et un insigne honneur de servir les habitants de York—Simcoe à la Chambre des communes du Canada.